



## بخشی از ترجمه مقاله

عنوان فارسی مقاله :

مزارع چای ایالت آسام: بینش های چند-سهماداری در امرار معاش های پایدار  
در یک جو متغیر

عنوان انگلیسی مقاله :

The tea landscape of Assam: Multi-stakeholder insights into  
sustainable livelihoods under a changing climate



توجه !

این فایل تنها قسمتی از ترجمه میباشد. برای تهیه مقاله ترجمه شده کامل  
با فرمت ورد (قابل ویرایش) همراه با نسخه انگلیسی مقاله، [اینجا](#) کلیک نمایید.



## بخشی از ترجمه مقاله

### 8. Conclusion

This paper has presented multi-stakeholder insights into tea production practices of the four major tea growing regions in Assam. These insights provide indicative evidence as to how growers (both plantation managers and smallholders) are attempting to sustain production of one of India's most valuable commodities. Within these regions this research has also highlighted the impacts that climate change may be having on production through local multi-stakeholder knowledge, and the effects this is having on livelihoods. The evidence we present in the paper should be used to help make more informed future strategies regarding best practice for landscape management under a changing climate, and directing policy assistance for enhancing sustainable livelihoods within northeast India. A coordinated landscape-scale approach whereby multiple actors within the tea sector can work together to facilitate climate-smart mitigation and adaptation measures will be essential to ensure the long-term sustainability of Assamese tea production.

#### ۸. نتیجه گیری ها

این مقاله بینش های چند-سهامداری را در مورد تکنیک های تولید در چهار منطقه اصلی کشت چای در آسام ارائه میدهد. این بینش ها شواهد شاخصی را فراهم می سازند که چای کاران (هم مدیران مزارع و هم خرده مالکان) چگونه تلاش می کنند تا تولید یکی از ارزشمندترین محصولات هند را حفظ کنند. این تحقیق در این مناطق بر تأثیراتی تأکید کرده است که تغییرات جوی از طریق دانش محلی سهامداران مختلف می توانند بر روی تولید داشته باشند، و تأثیراتی که این مسئله بر روی امرار معاش افراد دارد. شواهدی که در مقاله حاضر ارائه داده ایم را باید برای ایجاد استراتژی های آگاهانه تری از لحاظ تکنیک های برتیر برای مدیریت مزارع در شرایط جو متغیر در آینده، و هدایت سیاست ها به سمت افزایش حفظ امرار معاش افراد در شمال شرقی هند مورد استفاده قرار داد. یک رویکرد هماهنگ در مقیاس مزارع برای عاملان مختلف در بخش چای میتواند سبب همکاری افراد شود تا کاهش اثرات جو-هوشمند تسهیل گردد و ابزارهای سنجش انطباق هم برای اطمینان از پایداری بلندمدت تولید چای در آسام ضروری هستند.



### توجه!

این فایل تنها قسمتی از ترجمه میباشد. برای تهیه مقاله ترجمه شده کامل با فرمت ورد (قابل ویرایش) همراه با نسخه انگلیسی مقاله، [اینجا](#) کلیک نمایید.

برای جستجوی جدیدترین مقالات ترجمه شده، [اینجا](#) کلیک نمایید.